

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

11

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

15.01.2025

UHR - ORE

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinde-ausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Vergabewesen - Ankauf eines Fahrzeuges UNIMOG für den Gemeindebauhof von Laas - Ausschreibung der Dienstleistungen mit offenem Verfahren laut Art. 71 des Legislativdekrets vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F. CUP: G30A24000020007 - CIG: B4660898B8- Vergabe der Lieferung	Appalti pubblici - Acquisto di un veicolo UNIMOG per il cantiere comunale di Lasa - bando dei servizi tramite procedura aperta secondo l'art. 71 del Decreto Legislativo 31.03.2023, nr. 36, in vigore. CUP: G30A2400002000 - CIG: B4660898B8 Affidamento della fornitura

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 11 vom 15.01.2025

Der Fuhrpark des Gemeindebauhofes muss erweitert bzw. an die Notwendigkeiten angepasst werden.

Es besteht die Notwendigkeit einen Speziallastkraftwagen für den Gemeindebauhof anzukaufen welcher den aktuellen Erfordernissen entspricht.

Der Ankauf des Fahrzeuges für den Gemeindebauhof wurde im Investitionsprogramm (Anhang zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026), genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 04 vom 26.01.2024 und nachfolgenden Änderungen, in der Mission 10, Projekt 10.05.01 vorgesehen.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 321 vom 16.10.2024 wurde beschlossen, den Ankauf eines Fahrzeuges UNIMOG für den Gemeindebauhof von Laas als einziges Los wie folgt auszuschreiben:

offene Ausschreibung gemäß Art. 71 des GvD 36/2023 unter Anwendung des wirtschaftlich günstigsten Angebotes, durch Abschlag in Prozenten (Artikel 33 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., sowie Artikel 108 des G.v.D. Nr. 36/2023, i.g.F.): CIG: B4660898B8. Ausschreibungssumme von 261.000,00 ohne MwSt., wobei das Gebrauchtfahrzeug eingetauscht wird.

Der Preis für das einzutauschende Gebrauchtfahrzeug darf nicht weniger als 3.000,00 € sein.

In der Folge wurde über das telematische Informationssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen das Verfahren für die Auftragsvergabe abgewickelt.

Der Wettbewerb hat in der Zwischenzeit stattgefunden und es wird Einsicht genommen in die Niederschrift der Wettbewerbsbehörde vom 08.01.2025

Es hat sich ein Wirtschaftsteilnehmer am Wettbewerb beteiligt.

Es findet kein automatischer Ausschluss, gemäß Art. 1, Abs. 3 Gesetz 120/2020 und die Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote vom Beschluss der Landesregierung Nr. 1099 vom 30.10.2018, bestätigt durch Beschluss der Landesregierung Nr. 898 vom 05.11.2019 „Anwendungsrichtlinie betreffend die Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote sowie des automatischen Ausschlusses“, Anwendung.

Die Fa. Autoindustriale GmbH mit Sitz in Bozen (BZ) hat das wirtschaftlich günstigste Angebot mit einem Abgebot von 0,00383 % eingereicht.

Delibera della Giunta comunale n. 11 del 15.01.2025

Il parco veicoli del cantiere comunale deve essere ampliato o adattato alle necessità.

È necessario acquistare un autocarro speciale per il cantiere comunale che soddisfi i requisiti attuali.

L'acquisto del veicolo è stato previsto nella missione 10, progetto n. 10.05.01 del programma degli investimenti (allegato al bilancio di previsione 2024-2026), approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 04 del 26/01/2024 e successive modifiche.

Con delibera della Giunta comunale n. 321 dd. 16.10.2024 venne deciso di affidare l'acquisto di un veicolo UNIMOG per il cantiere comunale di Lasa il in un unico lotto secondo l'art. 28 comma 2 della L.P. n. 16/2015 come segue:

procedura aperta ai sensi dell'art. 71 del D.Lgs. n. 36/2023 con applicazione del criterio del prezzo economicamente più vantaggioso (articolo 33 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., nonché articolo 108 del D.Lgs n. 36/2023, e.s.m.); CIG: B4660898B8. L'importo a base di gara è di Euro 261.000,00 IVA esclusa con permuta del veicolo usato.

Il prezzo per il veicolo da ritirare non potrà essere inferiore a 3.000,00 €

Allora è stato svolto tramite il Sistema informativo contratti pubblici presso l'Agenzia il procedimento d'appalto.

Il concorso nel frattempo ha avuto luogo; e va esaminato il verbale dell'autorità di gara del 08.01.2025.

Ha partecipata alla gara un operatore economico.

Non trova applicazione l'esclusione automatica ai sensi dell'art. 1, comma 3 della L. 120/2020 e le formule per il calcolo dell'anomalia prevista dalla "Linea guida concernente le formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica" adottata con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1099 del 30.10.2018, come confermata dalla deliberazione della Giunta Provinciale n. 898 del 05.11.2019.

La ditta Autoindustriale Srl con sede a Bolzano (BZ) ha presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa con un ribasso del 0,00383 %.

Somit kann nun die Lieferung des Speziallastkraftwagens Unimog an die Fa. Autoindustriale GmbH mit Sitz in Bozen, Galvanistraße 41 (BZ) mit einem Betrag von 260.990,00 Euro zuzügl. 22% MwSt., abzüglich 3.000,00 € für den Umtausch des Gebrauchtfahrzeuges also insgesamter Auftragsbetrag (neues Fahrzeug abzüglich Gebrauchtfahrzeug) von 257.990,00 € zuzügl. 22% MwSt. vergeben werden. Der definitive Zuschlag der Lieferung erfolgt gemäß Art. 17, Absatz 5 des G.v.D. Nr. 36/2023 durch den Gemeindeausschuss.

Man ist in Kenntnis des G.v.D. Nr. 36/2023 (Kodex der Verträge) und der diesbezüglichen Anhänge I.1 – V. 3 zum G.v.D. 36/2023.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
+W3W1Px2tGp8lVtzK3plq1z1ZeZU+7e+WQsAQzgiPN0=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

Kzs7o9lWKxq0e9PgHgWPNIMG+0Cwr3km9ZzJPwHiDM
M=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Quindi ora si deve procedere all'affidamento la fornitura di un autocarro speciale Unimog alla ditta Autoindustriale Srl con sede a Bolzano (BZ), via Galvani n. 41 con l'importo di Euro 260.990,00 più 22% IVA detratto il veicolo in permuta per 3.000,00 €, quindi corrispondente ad un importo di aggiudicazione (veicolo nuovo meno veicolo usato) per un prezzo complessivo di 257.990,00 € più 22% IVA.

Secondo l'art.17, comma 5, D.Lgs. n. 36/2023 l'aggiudicazione definitiva avviene attraverso la Giunta comunale.

Visto il D.Lgs. n. 36/2023 (codice dei contratti) e i relativi allegati I.1 – V.3 del D.Lgs. 36/2023.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

+W3W1Px2tGp8lVtzK3plq1z1ZeZU+7e+WQsAQzgiPN0=

parere contabile- impronta digitale:

Kzs7o9lWKxq0e9PgHgWPNIMG+0Cwr3km9ZzJPwHiDM
M=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die im Vorspann angeführte Niederschrift der Wettbewerbsbehörde vom 08.01.2025 betreffend den Ankauf eines Fahrzeuges UNIMOG für den Gemeindebauhof von Laas - CIG: B4660898B8- werden zur Kenntnis genommen.
2. Die obgenannte Lieferung wird mittels offenem Verfahren über EU Schwelle gemäß Art. 71 des GvD 36/2023 unter Anwendung des wirtschaftlich günstigsten Angebotes (Artikel 33 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., sowie Artikel 108 des G.v.D. Nr. 36/2023, i.g.F.) an die Autoindustriale GmbH mit Sitz in Bozen (BZ), gemäß elektronischem Angebot vom 29.11.2024, vergeben. Das Angebot wurde eingereicht über das Informationssystem für öffentliche Verträge der Aut. Prov. Bozen (Verfahren 082771/2024) mit einem Betrag von 257.990,00 Euro zzgl. 22% MwSt. bestätigt, insgesamt 314.747,80, entsprechend 260.990,00 € für das neue Fahrzeug und 3.000,00 € für den Eintausch des Gebrauchtfahrzeuges.
3. Der Zuschlag wird erst nach der Überprüfung der Voraussetzungen im Sinne von Art. 94 und 95 des G.v.D. Nr. 36/2023 definitiv.
4. Als Verantwortliche der Vertragsausführung im Sinne des Anhang I.2, Art. 8, Abs. 4 des GvD 36/2023 wird die Günther Staffler ernannt.
5. Die Bürgermeisterin wird ermächtigt, den im Teil II der Teilnahmebedingungen zum Wettbewerb vorgesehenen Vertrag in der Form gemäß Art. 18 des GvD 36/2023 (öffentliche Urkunde) abzuschließen, nach Überprüfung der Voraussetzungen der Unternehmerfirma durch den Verfahrensverantwortlichen.
6. Für gegenständlichen Vertrag findet die Stillhaltefrist von 35 Tagen gemäß Art. 55 und 18, des G.v.D. 36/2023 keine Anwendung.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Si prende atto del verbale dell'autorità di gara dd. 08.01.2025, come indicato in premessa riguardante l'acquisto di un veicolo UNIMOG per il cantiere comunale di Lasa- CIG: B4660898B8.
2. La fornitura in oggetto viene affidata con la procedura aperta sopra soglia comunitaria ai sensi dell'art. 71 del D.Lgs. n. 36/2023 con applicazione del criterio del prezzo economicamente più vantaggioso (articolo 33 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., nonché articolo 108 del D.Lgs n. 36/2023, e.s.m.) alla ditta Autoindustriale Srl con sede a volzano (BZ), in base all'offerta elettronica del 29.11.2024. L'offerta presentata attraverso il Sistema informativo per i contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (Procedimento 082771/2024) con l'importo di Euro 257.990,00 oltre 22% Iva, corrispondente ad 260.990,00 € per il nuovo veicolo e 3.000,00 € per il veicolo usato.
3. L'aggiudicazione diventa definitiva solo dopo la verifica delle condizioni ai sensi dell'art. 94 e 95 del D.Lgs. n. 36/2023.
4. Come direttore dell'esecuzione del contratto ai sensi dell'allegato I.2, Art. 8, co. 4 del D.Lgs. 36/2023 è nominato il sig. Günther Staffler.
5. La Sindaca viene autorizzato a stipulare il contratto d'appalto nella forma ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. 36/2023 (contratto pubblico) e previsto nella II parte del capitolato della gara, dopo di che il responsabile di progetto ha verificato il possesso dei prescritti requisiti della ditta appaltatrice.
6. Per il contratto in oggetto ai sensi degli art. 55 e 18 del D.Lgs. 36/2023, non si applica il termine dilatorio di 35 giorni.

7. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt 314.747,80 Euro einschließlich 22 % Mwst. wird dem Haushaltsvoranschlag 2025-2027 wie folgt angelastet:

(CIG: B4660898B8 / CUP: G30A24000020007)

7. La spesa per l'importo di complessive 314.747,80 Euro, IVA di 22 per cento compresa, viene imputata al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027 come segue:

(CIG: B4660898B8 / CUP: G30A24000020007)

	Betrag brutto Importo lordo	Kapitel capitolo	Kostenstelle: Beschreibung Centro di costo: Descrizione	Verpfl./Jahr impegno/anno
S	314.747,80 €	10052.02.010400	Strassenwesen: Anlagen und Maschinen Viabilità: Impianti e macchinari	5/2025

8. Gegenüber dem alleinigen Verantwortlichen des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD Nr. 36/2023.

9. Diese Beschlussmaßnahme, wird mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

10. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

8. Il Responsabile unico del procedimento (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, DLgs n. 36/2023.

9. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.

10. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollstreckbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
